DC

CRISE INFINITA

CROSSOVER

FIRESTORM

NO. 21
MAR. '06

MOORE
BARROWS
IGLE
STULL

GIBIHQ
IMPOSSÍVEIS

LETRAS
3DarkMan

REVISÃO
Freedom

TRADUÇÃO
Raziel

CAPA/TÍTULOS
Shanuká

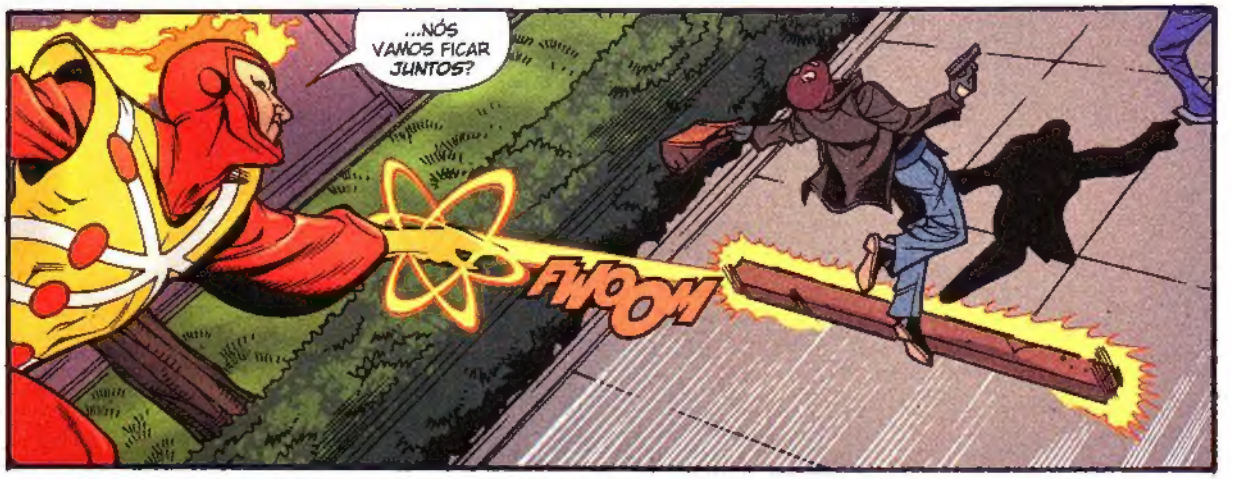
dccomics.com

A MORTE DE UM HOMEM ATÔMICO

DOIS HOMENS UNIDOS POR UMA BIZARRA EXPLOSÃO NUCLEAR: UM É O FÍSICO GANHADOR DO PRÊMIO NOBEL, PROFESSOR MARTIN STEIN; O OUTRO É O ADOLESCENTE RONNIE RAYMOND; E JUNTOS, ELES FORMAM...
THE FURY OF FIRESTORM
The NUCLEAR MAN
MESMO, RONALD.
UM SALAME GIGANTE?
SPECIAL CRISIS CROSSOVER

O MELHOR QUE EU PUDE PENSAR NA CIRCUNSTÂNCIA, PROFESSOR STEIN.
EI... O QUE HÁ COM ESSE CÉU MALUCO, AFINAL?
EU SUGIRO QUE SE CONCENTRE EM SEU PROBLEMA A MÃO, RONALD...
TEM UM ATIRADOR FUGINDO.
OBRIGADO, PROFESSOR.
VOCÊ SEMPRE VIGIA MINHA RETAGUARDA...!
FZING
CUIDADO, RONALD... VOCÊ NÃO QUER QUEBRAR O PESCOÇO DELE!
VOCÊ ESTÁ BEM? SUA MENTE NÃO PARECE ESTAR EM SEU TRABALHO.
DESCULPE, PROFESSOR... VOCÊ ESTÁ CERTO.
É QUE...
SÃO TODAS ESSAS COISAS DA FACULDADE, SABE?

É ISSO, PESSOAL. BELA PONTUALIDADE.
EU ACHO QUE ESTOU APENAS PREOCUPADO, PROFESSOR. MINHA GAROTA... DOREEN DAY... ELA JÁ VIU TANTO A MIM QUANTO NUCLEAR AQUI NA UNIVERSIDADE VANDEMEER.
AGORA QUE O COLEGIAL ACABOU...


...NÓS VAMOS FICAR JUNTOS?
FWOOM

TODOS OS RELACIONAMENTOS ENVOLVEM ALGUM GRAU DE RISCO, RONALD.
E POUCAS PESSOAS ACABAM CASANDO COM AS NAMORADINHAS COLEGIAIS DELAS.
WHUMP

COM TODO O RESPEITO, PROFESSOR...
...ISSO É FÁCIL PARA VOCÊ DIZER.

VOCÊ JÁ PERDEU ALGUÉM?

EU...
VOCÊ JÁ PERDEU ALGUÉM?
DE FATO, EU...
PROFESSOR...
VOCÊ JÁ PERDEU ALGUÉM?
...JÁ PERDEU ALGUÉM?
LOST ANYONE?
PERDEU ALGUÉM?

MMM. OLÁ.

QUEM É VOCÊ?

CONSTRUINDO UM NUCLEAR MELHOR

LIVRO UM: O CÍRCULO DE GIZ

STUART MOORE - writer
JAMAL IGLE AND EDDY BARROWS - pencillers
ROB STULL - inker

TRAVIS LANHAM - letters
PAUL MOUNTS - colors
STEPHEN WACKER AND MICHAEL SIGLAIN - editors

JASON RUSCH É UM ADOLESCENTE COMUM... EXCETO EM TEMPO DE PERIGO. ASSIM, O CORPO DELE BRILHA COM O PODER DE UMA FORNALHA ATÔMICA, E ELE DETÉM AS FORÇAS BÁSICAS DO UNIVERSO COMO...

NUCLEAR

CRIADO POR
GERRY CONWAY & AL MILGROM

ALERTA: VOCÊ PODE QUERER LER CRISE INFINITA #04 **ANTES** DESSA EDIÇÃO! MAS NÃO SE PREOCUPE, NÓS VAMOS ATUALIZANDO VOCÊ ENQUANTO PROSSEGUIMOS!

UH... JASON... MEU NOME É JASON...

O QUE FOI ISSO? AQUELA VISÃO QUE EU ACABEI DE VER?

UMA PERGUNTA RAZOÁVEL... "JASON".

A MATRIZ NUCLEAR PERMITE A SEUS HOSPEDEIROS ACESSO AS VIDAS PASSADAS DOS ÁTOMOS DENTRO DELA.

VIDAS PASSADAS... E, EM RAROS CASOS, *FUTURAS* TAMBÉM.

OS ÁTOMOS QUE FAZEM ESSA ENTIDADE TÊM BILHÕES DE ANOS DE IDADE. ELES VIAJARAM A AMPLITUDE INTEIRA DO UNIVERSO EM RAIOS CÓSMICOS.

ISSO PRECISA DE HABILIDADE E PRÁTICA... MAS SE VOCÊ SOUBER COMO, VOCÊ PODE VER O QUE *ELES* VIRAM.

VOCÊ APENAS ACESSOU UM REGISTRO RELATIVAMENTE RECENTE... APENAS ALGUNS ANOS ATRÁS. APESAR DE EU TER PERCEBIDO QUE O REGISTRO ESTAVA FORA DE SINCRONIA.

PARA COLOCAR EM TERMOS LEIGOS: VOCÊ AINDA NÃO APRENDEU A COMBINAR O *"SOM"* COM A *"IMAGEM"*.

POR FALAR NA MATRIZ DO NUCLEAR, PRESUMO QUE SEJAS O HOSPEDEIRO PRIMÁRIO DELA.

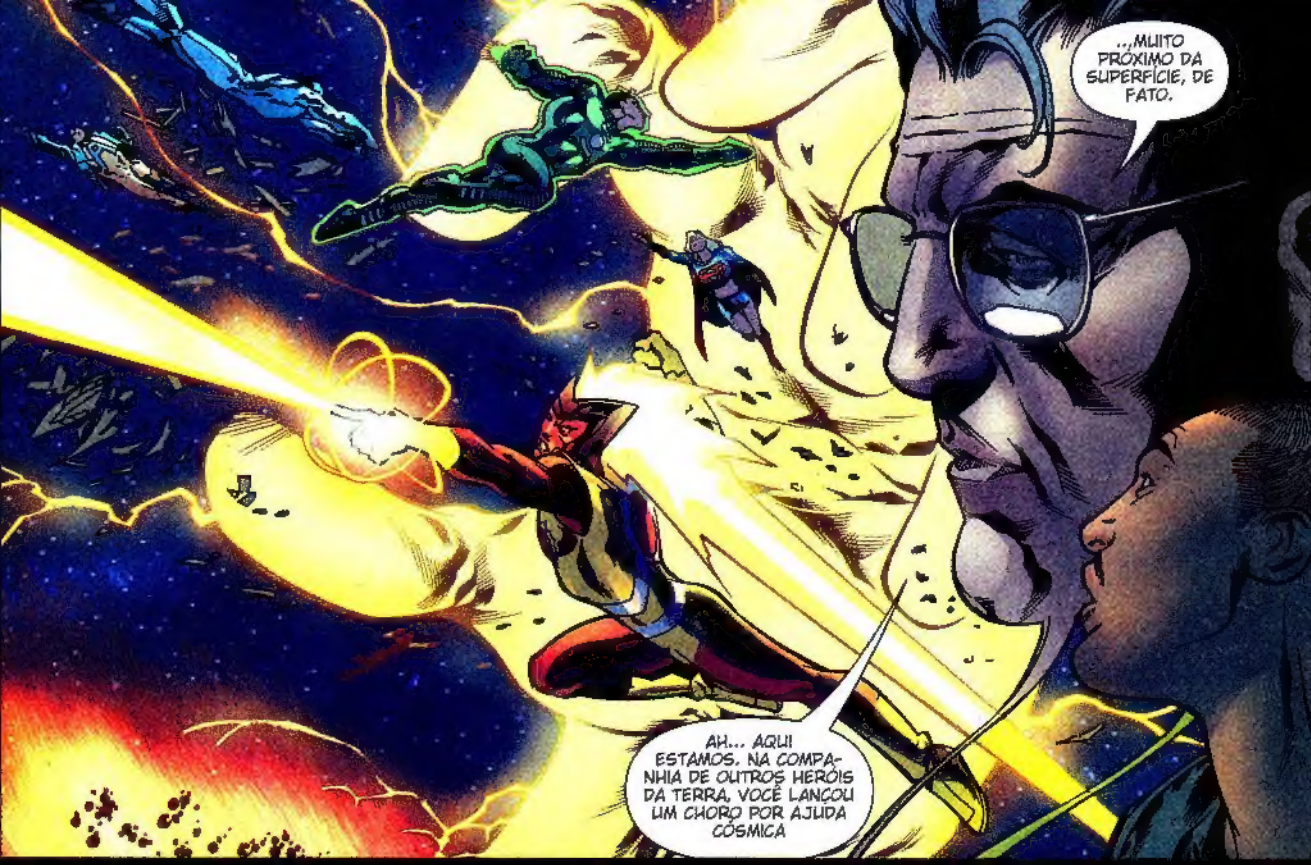
UNH

NÃO POSSO... PENSAR...

O QUE ME TRAZ A MINHA PERGUNTA INICIAL: QUEM É VOCÊ...

...E O QUE ACONTECEU COM MEU VELHO AMIGO... *RONALD RAYMOND*?

PROFESSOR STEIN...
...VOCÊ É O PROFESSOR MARTIN STEIN!
EU FUI UMA VEZ.
AGORA EU SOU UM ANDANTE... UM ELEMENTAL GALÁCTICO, ANDANDO LIVRE PELO COSMOS.
SUA SÚPLICA ME TROUXE ATÉ VOCÊ...
MINHA SÚPLICA?
ESPERE UM MINUTO...
O QUE ACONTECEU COMIGO? COM NUCLEAR?
ALGUMA COISA... ALGO REALMENTE RUIM ACONTECEU...
SIM. VEJA.
COMO UM EVENTO RECENTE, ELE TAMBÉM RESIDE NA MATRIZ...


...MUITO PRÓXIMO DA SUPERFÍCIE, DE FATO.
AH... AQUI ESTAMOS. NA COMPANHIA DE OUTROS HERÓIS DA TERRA, VOCÊ LANÇOU UM CHORO POR AJUDA CÓSMICA

SUAS AÇÕES FORAM VALENTES, HERÓICAS...
...E FATAIS.
EU CONSEGUI ENVOLVER VOCÊ COM MINHA FORMA ENERGÉTICA NO MOMENTO DE SUA "MORTE". ENTÃO, EU RAPIDAMENTE NOS RETIREI DA BATALHA.

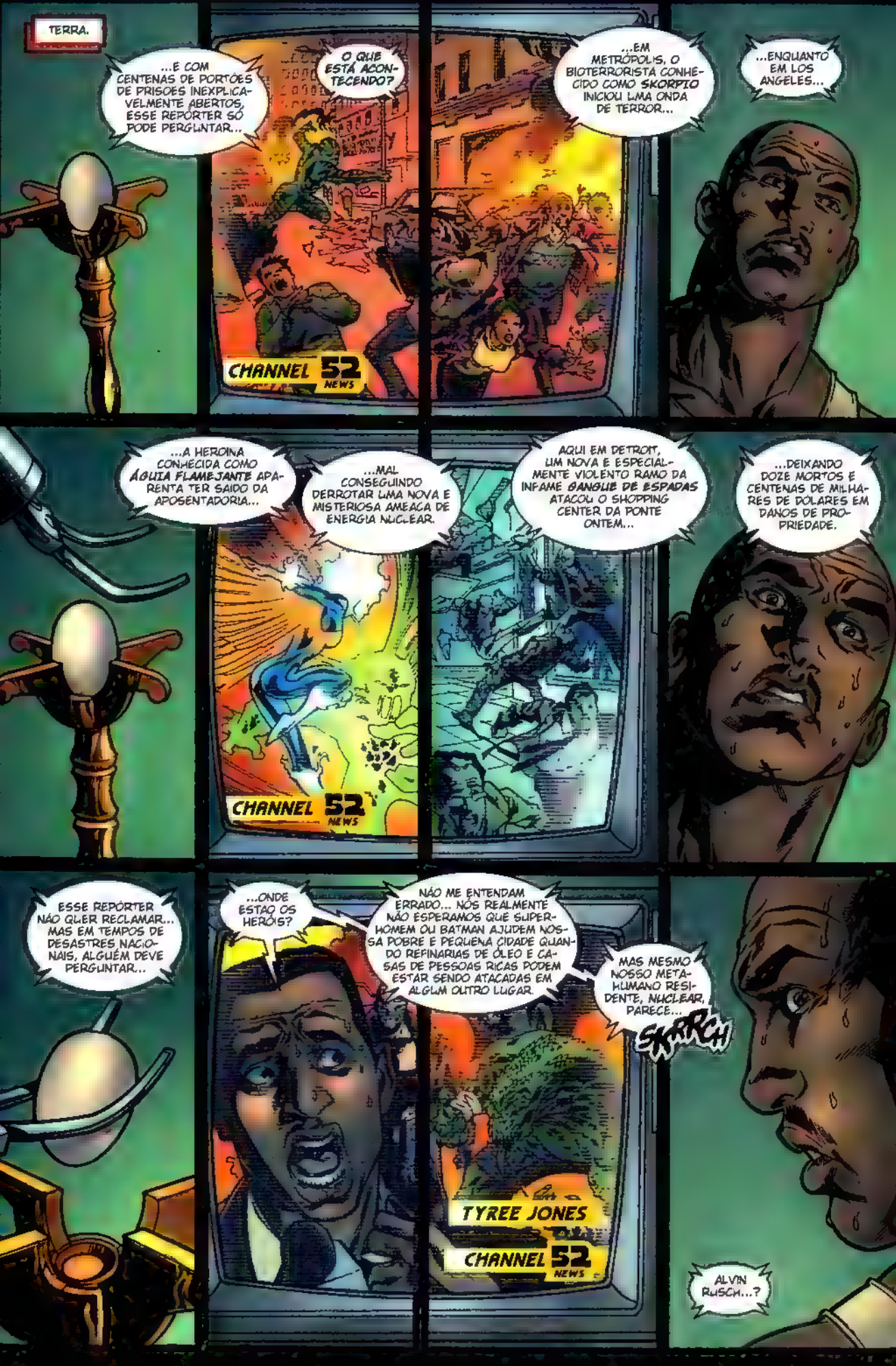
NÓS ESTAMOS AGORA UNIDOS EM UMA VARIAÇÃO DA UNIÃO NUCLEAR... UMA VARIAÇÃO ÚNICA, EM MINHA EXPERIÊNCIA

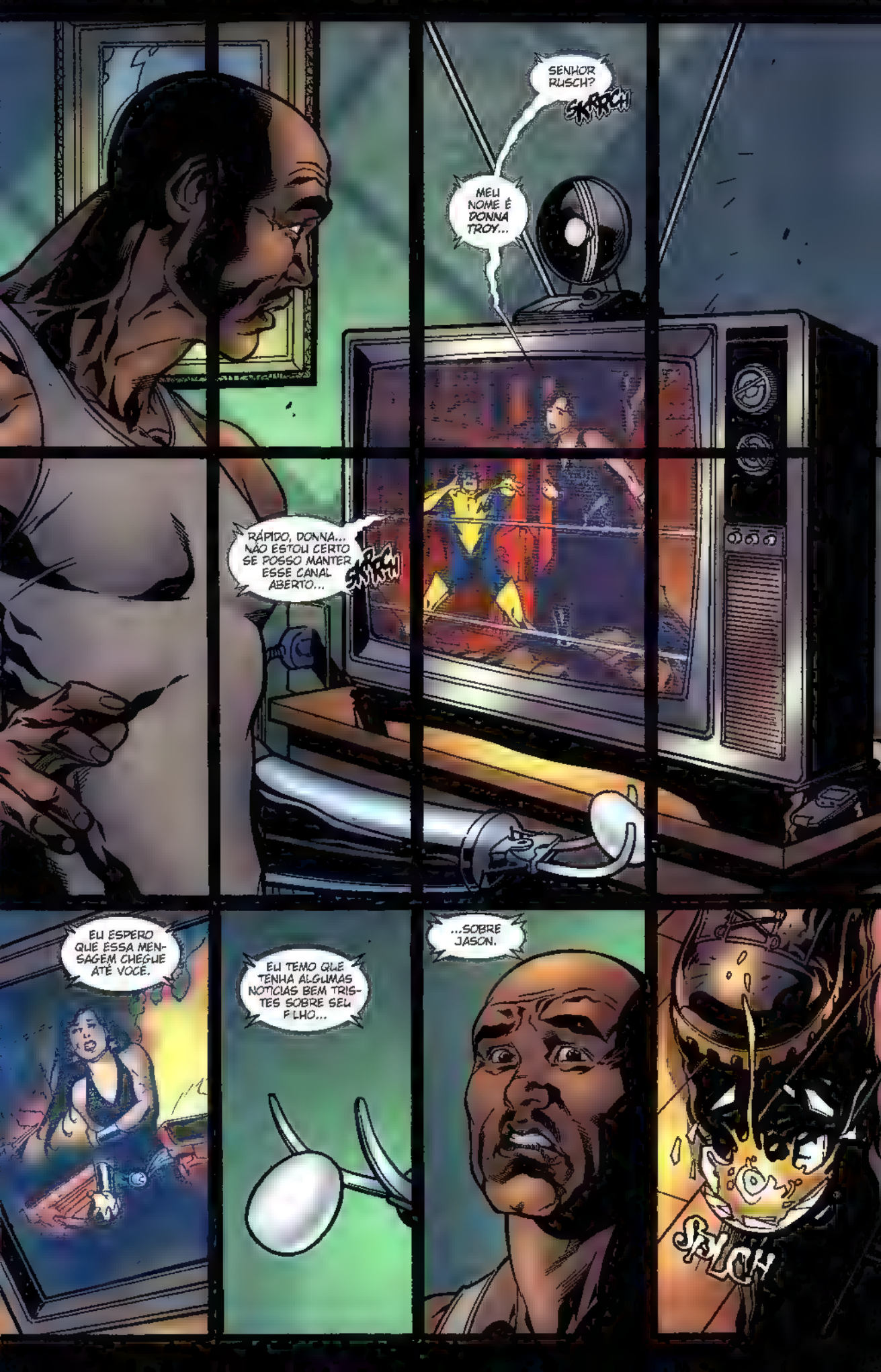
EU NÃO ESTIVE NA MATRIZ HÁ ANOS... MAS SE VOCÊ QUISER, EU ACREDITO QUE POSSA RECONSTRUIR SEU CORPO E DEVOLVER VOCÊ PARA A CRISE. LEVARÁ ALGUM TEMPO, MAS...
ESPERE. EU ACABEI DE ME LEMBRAR DE ALGO...

MICK... MEU MELHOR AMIGO. ELE ESTAVA UNIDO A MIM QUANDO...
ONDE ESTÁ MICK?!

EU FUI CAPAZ DE SALVAR APENAS O HOSPEDEIRO PRIMÁRIO.
SEU AMIGO É MAIS UMA VEZ MATÉRIA E ENERGIA. COMO SOMOS TODOS, EM ÚLTIMA ANÁLISE.
NÃO. OH, NÃO.
MICK...
EU *IMPLOREI* A ELE PARA NÃO VIR AQUI COMIGO. E DEPOIS DE TUDO O QUE PASSAMOS NA TERRA...
ISSO É MINHA CULPA. *DE NOVO*...
JASON.
EU RESPONDI SUA PERGUNTA. AGORA, VOCÊ QUER POR FAVOR ME FALAR SOBRE RON RAYMOND?
OU EU DEVO OLHAR NOS REGISTROS DA MATRIZ *UM A UM*?
EU... DESCULPE, PROFESSOR.
RONNIE SE FOI, TAMBÉM.
AH. BEM. MATÉRIA E ENERGIA.
NADA SE GANHA, NADA SE PERDE.

ISSO É... ISSO É BEM FRIO, CARA.
RONN E DISSE QUE VOCÊS ERAM...
SEUS CAMARADAS ACREDITAM QUE VOCÊ ESTÁ MORTO, JASON. MAS A BATALHA DELES CONTINUA.
VOCÊ GOSTARIA QUE EU LEVASSE VOCÊ ATÉ ELES?
EU... EU...
EU NÃO SEI!
EU ESTOU MEIO ASSUSTADO.
EU ACABEI DERRUBADO LÁ... E MEU MELHOR AMIGO ESTÁ... ESTÁ...
VOCÊ NÃO É NUCLEAR POR MUITO TEMPO. O PODER PODE SER INTOXICANTE.
TALVEZ EU POSSA AJUDAR VOCÊ... DE ALGUMAS PEQUENAS FORMAS.
JASON...
VOCÊ JÁ PENSOU SOBRE DE ONDE VOCÊ VEIO?


TERRA.
...E COM CENTENAS DE PORTÕES DE PRISÕES INEXPLICAVELMENTE ABERTOS, ESSE REPÓRTER SÓ PODE PERGUNTAR...
O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
CHANNEL 52 NEWS
...EM METRÓPOLIS, O BIOTERRORISTA CONHECIDO COMO SKORPIO INICIOU UMA ONDA DE TERROR...
...ENQUANTO EM LOS ANGELES...
...A HEROINA CONHECIDA COMO ÁGUIA FLAMEJANTE APARENTA TER SAIDO DA APOSENTADORIA...
...MAL CONSEGUINDO DERROTAR UMA NOVA E MISTERIOSA AMEAÇA DE ENERGIA NUCLEAR.
CHANNEL 52 NEWS
AQUI EM DETROIT, UMA NOVA E ESPECIALMENTE VIOLENTO RAMO DA INFAME GANGUE DE ESPADAS ATACOU O SHOPPING CENTER DA PONTE ONTEM...
...DEIXANDO DOZE MORTOS E CENTENAS DE MILHARES DE DÓLARES EM DANOS DE PROPRIEDADE.
ESSE REPÓRTER NÃO QUER RECLAMAR... MAS EM TEMPOS DE DESASTRES NACIONAIS, ALGUÉM DEVE PERGUNTAR...
...ONDE ESTÃO OS HERÓIS?
NÃO ME ENTENDAM ERRADO... NÓS REALMENTE NÃO ESPERAMOS QUE SUPERHOMEM OU BATMAN AJUDEM NOSSA POBRE E PEQUENA CIDADE QUANDO REFINARIAS DE ÓLEO E CASAS DE PESSOAS RICAS PODEM ESTAR SENDO ATACADAS EM ALGUM OUTRO LUGAR.
MAS MESMO NOSSO METAHUMANO RESIDENTE, NUCLEAR, PARECE...
SKRRCH
EM TYREE JONES
CHANNEL 52 NEWS
ALVIN RUSCH...?


SENHOR RUSCH?
SKRRCH
MEU NOME É DONNA TROY...
RÁPIDO, DONNA... NÃO ESTOU CERTO SE POSSO MANTER ESSE CANAL ABERTO...
SKRCH
EU ESPERO QUE ESSA MENSAGEM CHEGUE ATÉ VOCÊ.
EU TEMO QUE TENHA ALGUMAS NOTÍCIAS BEM TRISTES SOBRE SEU FILHO...
...SOBRE JASON.
SKRCH

...ONDE EU VIM?
EU NÃO QUIS DIZER DE ONDE VOCÊ NASCEU. EU QUIS DIZER DE ONDE VOCÊ REALMENTE VEIO.
ONDE VOCÊ ESTAVA... ANTES DE VOCÊ SER VOCÊ.
"VOCÊ FICARIA SURPRESO."
ESPERE UM MINUTO... EU JÁ OUVI ISSO...
QUE DISTÂNCIAS ELES PERCORRERAM?
E ENTÃO, EXISTEM OS ÁTOMOS. OS BLOCOS DE CONSTRUÇÃO BÁSICOS... AS COISAS DE QUE VOCÊ É FEITO.
NÃO SEI... MAS EU ESPERO QUE NÃO SEJA DAQUI.
NÓS JÁ TIVEMOS ESSA CONVERSA ANTES?
NÃO... EU NUNCA CONHECI VOCÊ! MAS EU SINTO COMO SE EU CONHECESSE VOCÊ .. COMO SE EU CONHECESSE VOCÊ HÁ MUITO TEMPO...
A MATRIZ FAZ TRUQUES COMIGO.
TALVEZ VOCÊ TENHA VISTO ESSE MOMENTO ANTES DELE ACONTECER... EXATAMENTE COMO EU PREVI SUA "MORTE" NO ESPAÇO FRIO.
OU TALVEZ...
...TALVEZ ISSO TUDO TENHA ACONTECIDO ALGUMA VEZ ANTES.
HÁ MUITO, MUITO TEMPO ATRÁS.

OPA! INSIRA A FITA TRÊS...
O QUE É TUDO ISSO?
ISSO É A HISTÓRIA DE NUCLEAR... O PASSADO, PRESENTE E FUTURO, E TODAS AS VIDAS ALTERNATIVAS DELE.
A LINHA MUNDIAL DELE.
EM TODOS OS MOMENTOS DA SUA VIDA, VOCÊ DESLIZA SOBRE A HIPER-SUPERFÍCIE DO CAMINHO DE NUCLEAR. EU ESTOU MERAMENTE USANDO AS COISAS DA MATRIZ PARA ILUSTRAR O PONTO GRAFICAMENTE.
ISSO ESTÁ BEM ALÉM DE MIM.
PROFESSOR STEIN... EU TENHO QUE PERGUNTAR ALGO A VOCÊ.
QUANDO VOCÊ VÊ TUDO ISSO... QUANDO VOCÊ PENSA SOBRE O PASSADO, O FUTURO, E TODOS ESSES CAMINHOS DIFERENTES...
...VOCÊ JÁ SENTIU FALTA DE SER HUMANO?

MATRIZ BAIXANDO ENTIDADE: STEIN
...ATUALIZANDO...
COMEÇANDO
MEIO
FIM?
NÃO, JASON.
EU FUI HUMANO...
...SUPER-HUMANO...
DEPOIS DO FIM?
...E VIVI UMA VIDA ALÉM DA IMAGINAÇÃO...
..NA FLORESTA DA NOITE.

NÓS TODOS TEMOS NOSSOS MUNDOS MORTOS, JASON.
TODOS NÓS.

VOCÊ SABE
VOCÊ SABE O QUE TEM DE FAZER, NAMORADO
VOCÊ SEMPRE SABE
GEHENNA...

MMM.
PERDI CONTATO COM VOCÊ, POR UM TEMPO.
ESTOU CAPTANDO SINAIS... A BATALHA PARECE ESTAR FICANDO PÉSSIMA PARA SEUS AMIGOS.
RECONSTRUIR SEU CORPO NÃO SERÁ FÁCIL, MAS EU ACHO QUE POSSO FAZER ISSO.
ATUALMENTE, NÓS TEREMOS QUE RE-CONSTRUIR TANTO VOCÊ QUANTO NUCLEAR...
...PROFESSOR STEIN...
EU PRECISO QUE ME ESCUTE POR UM MINUTO.
SER NUCLEAR... ISSO É UMA COISA INCRÍVEL. E EU ESTOU FAZENDO O MEU MELHOR PARA FUNCIONAR.
MAS QUER SABER?
EU NÃO POSSO FAZER ISSO SOZI-NHO.

EU FIZ BESTEIRA EM UM LABORATÓRIO NUCLEAR, E UM CIENTISTA INOCENTE SE TRANSFORMOU EM PIONS. SEJA LÁ O QUE ISSO FOR.
EU FUI ATACADO POR UMA COISA COM UM OLHO... E QUANDO EU TENTEI DETER ELA, EU DESTRUÍ O CÉREBRO DO HOSPEDEIRO DELA.
EU NEM MESMO PUDE SALVAR DOIS CIENTISTAS DO PLANETA RANN. E TUDO O QUE ELES FIZERAM FOI COMETER UM PEQUENO
E ENTÃO...
...ENTÃO, EU ACABEI MATANDO MEU MELHOR AMIGO.
EU QUERO ESSE PODER, PROFESSOR. EU QUERO FAZER A COISA CERTA COM ELE.
MAS EU PRECISO DE AJUDA.
RONNIE RAYMOND DISSE QUE VOCÊ ERA O MELHOR AMIGO DELE... O MELHOR HOMEM QUE ELE JÁ CONHECEU.
ELE DISSE QUE VOCÊ ENSINOU A ELE MAIS DO QUE ALGUÉM JÁ FEZ... SOBRE HEROÍSMO, SOBRE CIÊNCIA, SOBRE VIDA.
ENTÃO, ESTOU PEDINDO À VOCÊ... POR FAVOR...
VOCÊ VAI AJUDAR A MIM, TAMBÉM?
NÃO.

EU VI, PROFESSOR.
VOCÊ NÃO ESTEVE NA MATRIZ POR ANOS. MAS VOCÊ AINDA É PARTE DE NUCLEAR.
ENTÃO, AGORA QUE VOCÊ ESTÁ DE VOLTA, ELE ESTEVE BAIXANDO TODAS AS SUAS EXPERIÊNCIAS. TUDO O QUE ELE PERDEU.
E EU VI TUDO.
EU VI COMO VOCÊ ADOTOU AQUELE POVO PÚRPURA... OS ALIENÍGENAS. VOCÊ VIVEU COM ELES POR ANOS... ATÉ QUE OS THANAGARIANOS CHACINASSEM ELES.
E VOCÊ NÃO PÔDE DETÊ-LOS.
ELES NÃO ERAM APENAS MOLÉCULAS PARA VOCÊ. NÃO APENAS MATÉRIA E ENERGIA.
ELES ERAM SEUS *AMIGOS*.
EXATAMENTE COMO RONNIE ERA SEU AMIGO... OU COMO MICK ERA, PARA MIM.
MEU PAI CONHECIA UM CARA QUE ERA TIRA... O NOME DELE ERA *ALI*. O PARCEIRO DELE FOI BALEADO, MORTO, NA LINHA DE SERVIÇO.
DEPOIS DISSO, ALI NUNCA MAIS QUIS OUTRO PARCEIRO. ELE NÃO QUERIA PERDER MAIS NINGUÉM DE NOVO.
MAS, SABE O QUE MEU PAI DISSE?
ELE DISSE QUE ISSO É PARTE DE SER *HUMANO*.

OS G'NESH.
OS ALIENÍGENAS ERAM CHAMADOS DE OS G'NESH.
JASON... SE VAMOS FAZER ISSO...
SE VAMOS FAZER
EU QUERO QUE VOCÊ SAIBA QUE NÃO SERÁ FÁCIL.
RONALD E EU TÍNHAMOS NOSSA PARCELA DE PROBLEMAS, TRABALHANDO JUNTOS. HAVIA DIAS QUANDO NÓS ODIÁVAMOS ABSOLUTAMENTE UM AO OUTRO
VOCÊ E EU VAMOS FICAR PRESOS UM COM O OUTRO. NÃO HAVERÁ VOLTA.
ENTÃO, EU PRECISO QUE VOCÊ PARE E PENSE, AGORA...
...TEM CERTEZA QUE VOCÊ QUER ISSO?
SIM.
ENTÃO EU ACEITO.
A SEGUIR:
REACTOR CREATOR